

# براہوئی خلقی شیر تے ٹی ندارہ کشی ناپٹ و پولی جاچ

## منصور گل

ایم فل سکالر براہوئی جامعہ بلوجستان کوئٹہ

ڈاکٹرو حیدر رضا

اسٹینٹ پروفیسر شعبہ براہوئی جامعہ بلوجستان کوئٹہ

### Abstract

*Folk literature is purely human mental evolution. Superstitions have their own specific status in human mental evolution. Form these superstitions struggle for freedom and folk literature came into being, Folk literature began with human evolution. Folk literature is expended on long human life, its feelings and a long experience. It has a long journey from one to second person then Generation and then ahead, and it still exists. The ancient people had their strong ties with nature. What and how people have dealt with nature and what have remained their religious ideologies with nature; it can be seen and found in folk literature. Thus it becomes visible that what has remained or what has made their relationship much stronger with nature. Ancient human ties with nature can also be seen in Brahui literature where it can be seen that they have discussed the beautiful scene and landscapes of nature in a beautiful way. Sights and pictures which can be seen and viewed by human eye are renowned as scenery. When these*

scenes are brought in literature and written in words are called Scenography (*Nidara Kashi*). Brahui folk literature specially in poetry which are known as "Khalqi Shair" have visible instances of Scenography. In this article the scenes which are available in Brahui folk literature are discussed. And it has been brought up that how the ancient people have used poetry to express their feelings and experiences and brought them in beautiful scenes.

**KEY WORDS:** Superstitions, Religious Ideologies,

### چانداری

نداره کشی اسہ فن کے۔ انسان فطرت او فطری آ ندارہ غا تبیون گندوک مریک۔ ہر کند  
قدرت نازیبا غا جہان ندارہ غاتیان پڑارے۔ ہر بندغ فطرت نا ندارہ غاتا کڑمی الی ڈب مرسا  
کائک او زیبا غا جہان اے خنک۔ ندارہ کشی تینا تہنی بھلو جہان کس تجھک۔ ندارہ کشی لوز آتا ہمو جادو  
گری اے ارادے ٹھیفوکا (تخیق کار) ہندن بیان کیک کہ خوانوکا ہمو ندارہ تے تینا مونا محسوس کیک۔  
ندارہ کشی نا تینا وڑ وڈول اس مریک۔ ہمو وڑ وڈول تے پورہ کرسا شاعری ٹی اونارنگ  
شاغنگک۔ ندارہ کشی ہروڑ ناما حول اے بیان کنگ نالا ٹخنک۔ خوشی غمی ویرانی، آبادی تارنگے لوز  
آتے ٹی آسانی اٹ بیان کنگک۔ جوانا ٹھیفوکا نا کمال مریک کہ او تینا لوز آتے ہندن لوپ کریسہ  
کیک کہ خوانوکا نا مونا ہمور وشم ہمو وڑ برے ہرا جوزہ کیفیت اوڑ اخنگ وخت آ مریک ہمو کیفیت خوانوکا  
بندغ ٹی بیش کیک۔ حفیظ سرپرہ تینا پٹ و پول ٹی ندارہ کشی اے داوڑ بیان کیک ”ندارہ ہمو جاگہ یا  
ہندے پارہ ہر اخن تا مونا مرے۔ خنکو کا یا نظری بروکا جاگہ یا ہند“ (سرپرہ، 2016، 9) ندارہ لوز  
برا ہوئی زبان ٹی عربی او فارسی آن بروکو لوز کس اے۔ عربی او فارسی ناظارہ برا ہوئی ٹی بولی مت مرسا  
ندارہ جوڑ مسنے۔ برا ہوئی ٹی توار ”ظ“، ناجا گہہ غا ”د“، نا تو ار پانگک۔ اندا خاتر ان لوز ناظارہ برا ہوئی ٹی

بدل مرساندارہ پانگک۔ ”براہوئی نالفظندارہ ہم اصل کئی عربی نالفظ ”نظارہ“ (دیدار، تماشا، نظر) نا توارمی اے۔ ہم کہ عربی نا ”ظ“، یا ”ز“، نا توار براہوئی ٹی ”ڈ“، کئی بدل مریک دہنکہ نظارہ توارمی ان ندارہ ہندن نذر (خدا نا کسرات ہنگ، قربان لکنگ، قربان، صدقہ، ایثار) توارمی ان براہوئی ٹی ندر کئی بدل مسُنے۔ نظارہ یا منظرنا مأخذ است اے۔ لفظندارہ براہوئی ٹی غلقی شاعری آن استعمال مرسا بنگٹی اے“ (سرپرہ، 2016، 11) ندارہ کشی آن مراد اردو نا منظر نگاری یا مرقع نگاری نا ہلگنگ۔ ندارہ کشی آن مراد ہمولوز آک ہراتے خوانگ آن اسہ دروشم (تصویر) اس مونابرے۔ مرقع نگاری اسہ ادبی او اصطلاح کس اے۔ دانا بارواٹی پروفیسر انور جمال دہن توشتہ کیک ”اسہ (واقعہ) مرد کاریم اسینا ندارہ یہ ہندن بیان کننگہ ہڑاں ہمو واقعہ یا ندارہ نا دروشم (تصویر) مونابرے۔ شاعر اسہ واقعہ یا منظر ناراست آن بیدس تینا تخلیل (ٹن) نا کمک آن بھاز انگار گڑا تازیہا گبین مریک۔ اسہ مرد کاریم یا ندارہ سینا لوز آتیٹی بیان کنگ اے ”ندارہ کشی“، پارہ۔“ (جمال، 2017، 162)

اردو شاعری یے خوانگ آن دامہاتمک کہ ندارہ سے ناظر نگاری کن مسہ یا چار بندنا کمک ہلنگا نے۔ جاگہ جاگہ اسے مصروف میٹی ندارہ (منظر) اسے نا مقصد پورہ مریک۔ ہندن فارسی شاعری ٹی ہم نے منظر نگاری نا وڑ وڈوں اور دروشم اردو امبار نظر بریک۔ براہوئی، بلوچی، سندھی، اوپستو جدید (اینوئیہ) شاعری ٹی اسہ منظر کن پورا و نظم ہم لکنگا نے۔

براہوئی مخلوق نا اولیکو یا مسکو ہی آ وخت اسہ بھلو تارتھ کس تخلک۔ براہوئی تازندہ بش ہمو ڈغara آ منے ہر اکہ وخت لئے ٹی دہ ہزار سال مسٹ مہر گڑھنا تہذیب منے۔ دا وخت اسکان دا تہذیب کلان متکنا تہذیب پانگک۔ مسکوئیہ دور اینو خلقی یا پھوالی آ دیتاک (تارتھ) نا پنٹ چائندار ارے۔ سو سن براہوئی افضل مینگل نا کتاب ”مجھکلی“، ٹی پائیک ”وخت ناعین ہندن“ کہ اگہ انسان نا تخلیق کرو ڈا تاسال نا ی تو ہمون ادب ہم ہند اخس مُتکن ے۔ تو ہندن دا تعریف اینو پھگہ خلقی ادب کن

کنگل کہ ہر زبان سے نا خلقی ادب ہم خس مٹکن مریک بخس کہ او زبان مٹکن ۽۔ اگہہ دا ہیت نا پدو رو ند ٹ برا ہوئی زبان و او نا خلقی ادب نا جاچ کینہ تو برا ہوئی زبان کے لسانیات نا بھازی معتبرا ماہرا ک دراوڑی قرار تسوں، پروڈ رو ڈیں ہم پار یعنو۔ ہند اکان آثارِ قدیمہ نا ہمو ماہرا ک ہرا کہ مہر گڑھ و موہن جو دڑ و نا پیٹ کر یرو چاچ ہلکر اوفا پانگے کہ دامُکنا تہذیب آک بالترتیب ہفت یا نہہ و پنج و شش ہزار سال مٹکن اریر۔ دافتازبان دراوڑی مسُنے۔ تو دا ایب و کیب ٹی دا وخت اسٹنگا زبان برا ہوئی ۽ کہ ہیت کنگل۔ دانا مطلب ۽ کہ دا تہذیب آتا وارت آک برا ہوئک مسونو۔” (مینگل، 9، 2004)

خلق آک اینو ہم اریرو لخلقی نا اصطلاح برا ہوئی نا مسکوئی آ دور نا چیرہ ۽ ایک۔ برا ہوئی ناخشیہ زبان آک مریر یا گوڑی نا پین چندی زبانک کل اسد دیتا کیہ (تاریخ) کس تخریج۔ او تاریخ ٹی او فتا ڙمڈاوبش، کارو کڑد ہمپ ولڈ زندنا شیفی بڑی، خوشی و غم، ڈکال و آسراتی خنگل۔ برا ہوئی مخلوق نا خلقی آ دورئی ننے انسانی زندنا ہر دروشم خنگل۔ مسکو ہی آ بند گاک بھاز ساده و سچا مسونو۔ اوفتاسچائی و سادائی او تا گچین انگا ادب آن خنگل۔ مسکو ہی آ مخلوق نا ادب خلقی یا پھوالی آ ادب نا پن اٹ پنی ارے۔ خلقی ادب برا ہوئیتا (برا ہوئی تا) بھلو ڦی کس اے۔ دا ادب ننے اسکان زہ بہ زہ مرسہ (سینہ بہ سینہ) سر مسُنے۔ پٹ و پول کروکاک پار یعنو ہر زبان نا ادب نا بناء شاعری آن مسُنے۔ برا ہوئی خلقی ادب کئی ہم شاعری نا بھلو بخش کس خنگل ارکہ پھوال مخلوق نا زندنا آ دینک اریر۔ خلقی آ مخلوق نا شاعری او فتا زندنا ہر ویل و خواری، سختی سوری، یات، شیفی و بڑی تادرشانی ۽ کیک۔ ”خلقی آ شیر اتا زبان سادہ و صاف مریک۔ سفری آ لمیک یا گداں ٹی تو لوکا برا ہوئی پھوالاک یا خلق نا کڈی و شنکی ٹی ہنکی آ نیاڑیک، کھڑ خوانو کا شوان یا وادانی تے ٹی جوزہ ۽ ہے کروکا بز غربتینا سات تیری کن ۽ اُست نا ارمان تے خیالات دروشم ٹی گٹ اٹ بیر فک۔ دھن برا ہوئی نا خلقی آ شیر ک زندو زندنا ہر بخش نا باروٹ اریو،“ (مینگل، 11، 2004) مسکو ہی آ سچا و سادہ غامخلوق نا شاعری او فتا زندنا پورا او چیرہ

(دروشم۔ تصویر) کس ارے۔

شاعری ٹی ندارہ کشی مشنوی، مرشیہ، قصیدہ اور غزل ٹئی کننگا نے نظم اولیو صنف آتے ٹی گڑاں جا گہ غاندارہ کشی نارنگ خننگ۔ اردو شاعری ٹی میر تقی میر آن ہلیس اینواسکان اخدر شاعر کہ گدر یہ نگاہ اوقاف تینا شاعری نے ندارہ کشی آن بیر فینو۔ اردو شاعری ٹی مرزا سداللہ خان غالب، امیر خسرہ، نظیر اکبر آبادی، جوش ملح آبادی، میر انیس، علامہ اقبال اور پین چندی پنک اریر ہر اوقاف تینا شاعری نے ندارہ کشی نارنگ آتے توں زیاب دلش کریر۔ ہندن فارسی ٹی امیر خسرہ بیدل، اقبال، سہیل کا کوری او بلوجی ٹی گل خان نصیر پشتونی خوشحال خان خلک تینا شاعری نے ندارہ کشی آن زیدار کریر۔ انگریزی ادب نا 17 ویں صدی ناشاعر و روز و روز تھے ندارہ کشی ناکماش پانگا نے۔ چینی، جاپانی، روی، ترکی او ہندی زبان نا ادب اے ام زید ارلنگ کن ندارہ کشی کننگا نے۔

براہوئی اینویسیہ (جدید) شاعری ٹی ندارہ کشی اردو او فارسی آن خوک خننگ۔ براہوئی شاعری ٹی پیرل زیرانی ندارہ کشی نا استادارے۔ او ندارہ غاتے لوز آتے ٹی ہندن بیان کرنے کہ خوانوکا تے ٹی ہمو کیفیت و احساسے ودی کرینے کہ اوقاف تینے شاعرنا ندارہ ٹانیا مٹ محسوس کیرہ۔ داڑان بیدس ایلو شاعرک ہم ندارہ کشی نافنے تینا شاعری ٹی جا گہ تسنو۔ براہوئی نامٹکنا شاعری ٹی ہم ندارہ کشی نا گنج آک اریر۔ خلقی شنیرک جدید شاعری آن چپ اریر۔ براہوئی خلقی آشاعری نا جلا بخش مشنوی ٹی ارے۔ مشنوی شاعری نا ہمو صنفے پارہ ہر اٹی مرغن قصہ غاک او داستان آک منظوم وڑٹ بیان مریرہ۔ ”براہوئی خلقی شاعری ٹی جذبہ غاتا، احساس، خواہیں ۽ خوہنداری ارمان آتا جتا جتا غاتا شرآتا اسہ شاہیت و تالان ۽ دنیا کس واداں ارے۔“ دا مشنوی طرز نا خلقی شیتراتے ٹی ہر قسم نا مضمون ۽ مطلب آک ادا کننگا نو۔ دنیا جہاں نا قصہ، واقعہ، رزمیہ (جنگی) بزمیہ، حسن و عشق، مہرو مابت، او اری، جتائی، غاو و گله، ٹوک و ٹکار پنٹ و ڈما نشست ۽ پین پین فیض نا سوال جواب، وساہت، متل داڑسکان کہ مذہبی، اخلاقی موضوع تے آن بیدس لوی، زہیری ۽ مودہ ہر وڑنا خیالاک پیش

کنگانو،“ (مینگل، 2004، 10) مثنوی ہر ٹپہ نا اربند مریرہ دائی ردیف و قافیہ نابر ابری مریک

- ارٹمیکو ٹھپو نار دیف قافیہ جت امریرہ - ہندن مر سام ساد اصنف تی بھلا بھلا داستا نک بیان مریرہ -

خلقی شاعری ہی نے مثنوی نا بھاز اٹھپو تے خنہ - ندارہ کشی مثنوی نا اہم انگاشخ مریک -

داڑان بیدس مثنوی چارہ مفک - برا ہوئی خلقی شیرک ندارہ کشی آن پر اریر - برا ہوئی خلقی شیرک تاٹھپو نا

اویکو بند خارجی دنیا غان ندارہ کسے پیش کیک - او ارٹمیکو بند تی تخلیق کارتینا ہیت، کلمہ ہوا و است نابانے

کیک - خلقی شیرک تاکلان زیباغر نگ اوفت ندارہ کشی اے ہر ای او فک تینا زند نادر وشم تے پاش کرینو -

تورات، زبور، بحیل، زرتشت، مہا بھارت و پین چندی مذہبی و تاریخی آ کتاباتے ہی ندارہ

غاک پیش مر سا کرینو - قران ہی ہم چندی آ ندارہ غاک خنگرہ - سورۃ الرحمن اے اگہ اونگے داچی ندارہ

غا تازیا رے - قرآن ہی خدا جا گہ کس ڈغار ندارہ نے بیان کیک او جا گہس ڈغار ناباغ تازیا نی

اے او خنس جنت ناباغ آ تا ندارہ کس نشان ایتک - خنس آفت سینا او جا گہس پر، جھمر، گروک و

گور تیج نا منظر نشان ایتک - جنت و دوزخ نا بھاز انگا ندارہ غا تا حوالہ ہم قران ہی خنگ - ہندن سورہ

”الرعد“ ہی اللہ پاک ندارہ سینا بیان اے دا وڑ کرینے - ”مس - پین (ہبو) ہمو خدا اے او ڈغار اے

و دیفے او ٹی مش او جوتے جوڑ کرے او وڑ وڑ نامیوہ تے جوڑ کرے او پا ہمو ہمو میوہ غا تا ارا ارا او ڈ

جوڑی کرے - او ن اے دے توں بدل کیک - ہبو ڈغار اے اسے ایلوڑ توں ملوکا ٹکر اریر - او داتیٹی

انگور ناباغاک اریر - (خولم نا) فصل اک اریر - الارنا درختاک اریر - اسہ ماں آن بھاز انگاک پیش

مریرہ - پداجتا جتا ماں تیان پیش مروکاک اسہ دیر کسے آن سیر کیرہ - ولے بھاز انگاتے بھاز انگا تا

زیہا میوہ او چس ہی بڑ زائی رسینگل - (ناصر، 2002، 279)

ندارہ کشی ار اجبلو بخش مریرہ - اوں زمانی ندارہ کشی ہر ابدل مر سا کیرہ - ارٹمیکو مکانی ندارہ کشی

ہر اسہ جا گہ مریرہ او بدل مفسسے - زمانی و مکانی ندارہ کشی نامُستی ارشخ مریرہ - است فطری او ارٹمیکو

مصنوعی - فطری ہموندارہ نے پارہ ہر اکہ قدرت نا کنڈا ن تخلیق کروک مریک - ہم کہ مش، جنگل، ہتم، جو،

چُکل او پین پین۔ داڑان بیدس مصنوی نداره غاتے ٿي همونداره غاڪ بريره هر افته جو ڙلنگ گئي  
انسان نادُومريک۔ هم رکه خوش نامُچي، جنگ جھيڙه، غم نامتم او پين پين۔ نداره کشي ناوڑتے کن ڏاڪِ نصیر  
احمد ناصر پائڪ ”نداره غاڪ اراوڻنا او، زمان او مکاني۔ زمانی نداره غاتے آن مراد همونداره غاڪ او  
هر افتاب تعلق وخت ٽون مرريک هندا خاطر آداب لينگوک (تغیر پذير)، بروڪ او فا مر وک مريره۔ و لے  
داڙان پيگھر مکاني نداره غاڪ هم رکه خاص انگا جا گه غاتے ٽون تعلق تخره۔ هندا خاطر آن دا فك  
اُرے اسکان سلره او بدل مفسه“ (ناصر، 2002، 324)

برا ہوئي خلقي شاعري ٿي نداره کشي۔

خلقي آ مخلوق کشت و کشار گئي زنداء گدر ڀغيره۔ دا مخلوق موسم ناشيفي بڑزي آن ولد  
مسنو۔ هتم آن مسٹ خشکاوه ٿي انگاران گلڈ ڏغارکن ديرنا گرج مسلمه۔ دير پھر يا و هوكا چُکل آتے آن  
بسکه۔ پر تيکن برا ہوئي مخلوق رب آن دعا هم کريکه که جھمرس برے او خشکاوه نادُغارک آباد مرير.  
هرا تم جھمرس بسکه او گوريچ چڪا که جھمرئے در يكه ياؤڏي ڪس چھتو ڪيءه گڑا شير ٿئفو کا ٻے اميٽ مسلمه۔ گڑا  
هم منظر ۽ خلقي شير تے ٿي دا ڦپار يكه۔

جھمرس تيقين گوريچ چڪ صاف کته  
گناه ڪس کريينه دا جارني معاف کته  
جھمرس تيقينه پُڻي ڪس چھپيك  
اخس که چڪس ٿه ٽيل مور ڪٺپيك

(ميٺڳ، 1994، 37)

ديگر آن گلدمش تا پد آن دے کيملنگ ناوخت آ دے ناروشن و پوشڪنارنگ بدل مرسا  
خيسُن آ خليک۔ پدا هرا تم بُڙا جھمرک بريره گڑا دانداره اس زياره منظرس پيش ڪيک۔ خلقي آ شير تے  
ئي ننه جھرنا بھاز انگا شير ڪ دُوبيره۔ خلقي شير سے ٿي خيسُن آ جھر ناء داره دا ڦپيش ڪننگا نے۔

آ سماں آ پاش کرے جرس خیسُن ء  
چُک آ بار دند اک پائے لیلی ناپیہن ء

(مینگل، 2015ء)

بزغُر ک تینا زندنا مچار گئے خلقی شیر تے ٹی پار سایسو نو۔ براہوئی خلقی شیر تا تحقیق کرو کاتے ٹی  
اسه کرد بزغُرنا هم ارے۔ بزغُر ہر اتم تینا ڈغار تا کاریمِ کمی مسنوا یا ہمپ ولڈنا وخت آ کسری مسنوا۔  
انت کس خنانو گڑا او فتے تینا شیر تے ٹی پار ینو۔ ہندن نے خلقی شیر تے ٹی ساہدار او چک آ تاشیر ک  
هم نظر بریرہ۔ پیر محمد زیر اپنے کمیک ”ہندن بزغ خراس نا جوڑہ توں یا چ آ توں پیشتمک تو او ہم ہمو تم  
شعر آن بار گڑا اس لوڑ تینا دوی آن کشک۔ ذرت، خوم او ایلو فصل آ تالاب ولائی نا وخت سات تیری  
کن او تم دم کشنگ کن گڑانہ گڑا اس پارہ۔ دا فک شعر تا وڑٹ مُستی بریرہ“ (مینگل، 2004، 37)  
چوٹوں اسے چک کے ناپن اے۔ براہوئی پاروڑتے ٹی ننے دا بھاز انگا پن تے ٹی خنک۔ سارا او ان ٹی  
چوٹوںی، جھالا وان ٹی، چوٹیلو رخشاں ٹی جوٹالی او ہر اتم دا براہوئی مخلوق سندھ ٹی مسکہ گڑا دادے چوٹیلی نا  
پن اٹ پار کیه۔ چوٹوںی چک نا بھاز انگا ٹھپوک ہم نظر بریرہ۔ افضل مینگل پاک ”شوآن گھر توں  
سنگت مریک۔ کسری چوخت اودے چوٹوںی نظر بریک۔ تو اودے تینا خلقی چک نا زواندا ز ہندنا خہ  
دوست بریک کہ او نا ذکرے لیلی مورتے ٹی کیک“ (مینگل، 2004، 41) گڑا اس ٹھپو تے ٹی دا  
چک نا دارہ غاک دہن پیش کننگا نو۔

چوٹوںی چک نے ٹوسونے کلیر آ  
دوتے کنا تفیوو لیلی ۽ خلیرہ  
چوٹوںی چک نے پل تے اٹ چپ ۽ کیک  
لیلی نا چنگکی اُستے کنا کپ ۽ کیک  
چوٹوںی چک نے پل تیٹی گور ۽ کیک

گندی نا گند نے خنے کنا کور ۽ کیک

(مینگل، 1994ء، 37)

براہوئی مخلوق مالدار منسو۔ اوفتا کاریم کھڑخوافنگ منے۔ ہمپ ولڈنا وخت ٹھی اوفتا سواری  
چھ او بیٹھ ممنسو۔ او فک پہوال منسو اوموسم نا بدلتونگ توں تینا زندے آسودہ ہی ٹھی تیرکنگ کن اسے  
جا گہ غان ہمپسے پین جا گھس انارہ۔ دا پہوالاک خراسان آن تخت نا وخت (سردی) اٹی سندھ نا کنڈا  
انارہ۔ بھاز آ خلقی شیرتے اوفتا ہمپ وبٹ نادرک ملک۔ او فک ہرام سندھ نا سفر کن پیش تمارہ گڑا او  
بولان نا کسرتے آن مجھ بی بی نانی اودربی ی خلیسہ سندھ آ انارہ۔ دا کسر ٹھی او فک چندی ندارہ غاتے  
خنارہ۔ پیر محمد زیرانی نو شنہ کیک کہ ”مالداراک او پہوالی آ مخلوق اسے جا گہ غان ایلو جا گہ کن سفر کیرہ تو  
چنکا چنکا چناک کسری ہنسا او شعر خلسا کارہ“ (مینگل، 2004ء، 37) ہندن منه بند آتے ٹھی تینا سفرنا  
خنوکا شارتا او تینا سواری چھ آتے نازیفسیا ندارہ غاتے دہن پیش کریںو۔

قطارو	چُپاک
-------	-------

سوارو	ورناک
-------	-------

نن کانہ وطن آ

بیکو	نا	دربی
دیکو	نا	خوشی

نن کانہ وطن آ

دیرے	نا	بولان
	بی	نانی
	نام	پیرے

نن کانہ وطن آ

شارے	نا	ع	مجھ
------	----	---	-----

چُھا تا

ظارے

نن کانہ وطن

(مینگل، 2005ء، 117)

براہوئی مخلوقِ مشتے ٹی رہنگا نے۔ براہوئی مخلوقِ اینو ہم مشتی آبندغ پانگلک۔ او بھازا جا گہ براہوئی لوز نامعنا ہم ”مش آن بر دکا“ پانگلک۔ پھر و برف پٹ آتیا ہم مسکد و لمش تازیانج نا وخت (سردی) ٹی کیا مرسا کریں۔ ”چلہ تر 25 دسمبر آن ہلیک۔ دا چلہ ۽ سخت انگا چلہ پارہ۔ دالی پارہ چھو بُوچس خریپک۔ دا چلہ ٿیخ پرو برسات بھاز مریک۔ مست مخلوق گدان ۽ مش ناؤراتے ٹی رہنگا رہ۔ برف بھاز بیکہ۔ مخلوق ہروخت با مب آتا برف آتے کرارہ“ (مینگل، 2004ء، 16)

براہوئی مخلوق برف ناذکرے تینا خلقی شیرتے ٹی بھاز زیات کریں۔ داشنیرتے ٹی مخلوق تینا پنی آ مش چلتیں وہر بوئی ے ناز بیفنو۔ برف ٹی گاڑی نابند منگ ناحوال ہم خلقی شیرتے ٹی یلک۔ براہوئی خلقی آ مخلوق برف نامدارہ کشی ے دہن کریںو۔

مش	تا	برف	آتا	پیہنی
لاڈی	جتا	اُن	ای	و
برفاتے	ہبو	لک	پاس	۽
برفاک	مثالٹ	کاس	۽	نا
ہر بوئی	نا	برفاک	۽	وخت
پناک	زرانو	درخت	نا	
پیتے	کنا	او		ہنپسہ
شخ	واسل	آ	گاڈیک	ہنپسہ
گورچ	ہبو	شاں	آ	نا

لادُئي ۽ سما اف حال ۽ نا

(مینگل، 2000، 99، 98)

گوریچ ہر اتم چلک گڑا موسم بھاڑا تھ مریک۔ دا گوریچ تھ آن بیدس درخت او ملک آتیئی  
فاں کندہ او نخان رسیفک۔ افضل مینگل ”بچکلی“، ٹی پائیک ”براہوئی خلقی“ شاعر کہ او نہار جعنے شوان،  
بزغ، گجت، نیاڑی پیر وورنا و چناک مریرہ۔ اوفقاً زندخواری، محنت، انگار، لاب رسم ورواج، لٹ و  
بیسردار گلر تایتا تے ہلنگ، سفر و غربی ادا آہرنا باسنی و چلہنا بر ف گوریچ آتے ٹی گدر بینگانے۔ او فک  
لگکڑی و ملائی تے برداشت کرینو۔ او شوانی، مالداری ام کریسہ ہنا تو“ (مینگل، 2004، 14، 14) براہوئی  
ملوک قدرت نا کنڈا ان بروکا گوریچ نا بارہ کی تینا خلقی آشیر تے ٹی دا ڈندر اکشی کرینے۔

ہبیو	گوریچ	نا	ست	آتے
بارفے	درختا	تا	لٹ	آتے
ہبیو	گوریچ	نا	لوڑاتے	
بارفے	درختا	تا	چوڑ	اتے
کیوہ	گوریچ	نا	ہیتا تے	
بارفے	مکاتا	خیتا تے		

(مینگل، 2000، 85)

جھمر تینا بنگ تون وخت کس پھر ہتیک او تھ کی برف ہم۔ ہندن وخت کس ہتم کی جھمر  
ترونگڑشو لک۔ گڑا دا تزو نگڑا آن باغنے، درخت افضل آتے نخان رسیگل۔ تزو نگڑا آن پر ہم تیز مریک  
پامش و جلتے آن دیر بھاڑا تندی اٹ و ہک۔ تزو نگڑا نا ہتم یا تیار آ فصل نا لاب نا وخت آنگ  
آن بزغ ک فریشان مسنوا۔ او دا نا بنگ آن غم کی مسنوا۔ داندارہ خلقی شیر تے ٹی دہن یات  
کننگانے۔

ترونگڑ	ہلکونے	مروے
دیر	تھ	خ و گروے
دیر	تھ	بسونے شم ء ائی
بزغرك	تمار	غم ء ائی
ہبو	ترونگڑ	نا رنداتے
دیر	تھ	پرغانے بنداتے
زاغاتے	پچھے	الله
باگاتے	کٹانے	ترونگڑ

(مینگل، 2000، 87)

بزغرك سحورتون تینا ڈغارتے کن پیش تماره او شوانک مالے شیوان کن دریره۔ ہندن ہر اتم ہمپ ولڈنا وخت مسکہ گڑاخا ہوت آک صوب دے ٹک خونگ نا وخت آ او لیکور وشنائی ٹی سفر کن تو کل کریرہ۔ کسرئی اوتے نن تما کہ گڑا اوفک جوانو جا گھس نس تینا خا ہوت و ساہدارتے کن چھین کریرہ اوڑے تینا نن یے گدر یفیرہ۔ پیغمب زیرانی دہن پائیک ”شو ان ہرا وخت میل وہیت تے نن نیجہ غا خوا فنگ کن دیک تو او وخت اوڑتون بے زبان آ سہدار تان بیدس کس سنگت مفک کہ اوڑتون ہیت کرسا کائے۔ او تینا سات تیری کن گڑانہ گڑا س لوط گٹ اٹ پائیک۔ دافک شعر نا اوڑٹ اونا زبان آن پیش ترہ، (مینگل، 2004، 36) ہندن ہر اتم چانڈہ نن نا ٹوبے مسکہ اون زیبا مسکہ روشنائی نا نن نا احوالے خلقی شیرتے ٹی پاریرہ۔ او ہرام نن تے ٹی ٹوبے یے ما گیر ہلکہ تو او دے مو نجھائی نا ندارہ نس خیال کریرہ خلقی شیرتے ٹی دہن ندارہ کشی کننگا نے۔

آ لُم ننا یہمیسے صحاب ء نا پاشی آ  
بلغڑ تھ کنگونے جنڈ آتے ماشی آ

آلم ننا ہمپئے توبے ۽ ماگیره  
جتا کپ کنه آن نے ملخوت ساگیره

(مینگل، 13، 12، 2015)

### کھیا

مسکوئی مخلوق ے ناخواندہ او سادہ خیال کننگا نے۔ اینودنیائی ٹیکنالوجی نا شوشہ ارے۔

ادب اے ہم پوسکنو وڑتر سا اسے پن کس متننگا نے۔ ولے مسکوئی مخلوق نا ادب اے کس کس شیف خلنگ کپک۔ براہوئی خلقی شیبر تا خالق (ٹھیفونکا) بزغر، شوان، نیاڑ یک، پیروورناک مسنو۔ با قاعدہ وڑ اٹ خلقی شیبر تا اچو تحقیق کار (ٹھیفونکا) کس متنه۔ اسے اسہ بند آٹھپو تے ٹی ودوکی بستے۔ داشیبر تا بارہ اٹ پاننگا نے کہ داسات تیری کن مسنو۔ راست داڑان چپ ارے۔ داخلی شیبر ک مردارتیان پُراریر۔  
داشیبر تے ٹی او تافن و کمال خنگ۔ ہمراوسادہی کٹی نظرت ناندارہ غاتے تینا شیبر تے ٹی بیان کرینو۔  
دامقالہ کٹی خلقی شیبر تا فطری آندرہ غاتے پیش کننگا نے داڑان بیدس ایلو ندارہ غاتا ام پٹ و پول کنگ مریک۔ براہوئی خلقی شیبر تاندارہ غاتے چنگ او بند ٹی بیان کننگا نے۔ ہر اک ٹھیفونکا تا کمال پاننگ مریک کہ ہمراو چنکو (گوئڈ) بند ٹی پورا و ندارہ ٹے بیان کرینو۔

## کتاب آک

جمال، انور (2017)، ادبی اصطلاحات، نیشنل بک فاؤنڈیشن اسلام آباد۔  
 سرپرہ، حفیظ، (2016) براہوئی پوسٹنَا شاعری کی ندارہ کشی، پٹ پولی جاچ۔ غیر مطبوعہ ایم فل مقالہ،  
 بلوجستان اسٹڈی سینٹر، جامعہ بلوجستان کوئٹہ۔  
 مینگل، افضل (1994) چٹوٹی، براہوئی اکیڈمی کوئٹہ۔  
 مینگل، افضل (2000) منگلی، براہوئی اکیڈمی کوئٹہ۔  
 مینگل، افضل (2004) پچھلی، براہوئی اکیڈمی کوئٹہ۔  
 مینگل، افضل (2005) شیشلو، براہوئی اکیڈمی کوئٹہ۔  
 مینگل، افضل (2015) لمی مور، براہوئی اکیڈمی کوئٹہ۔  
 ناصر، نصیر احمد، جمالیات (2002)، جمالیات، قرآن کی روشنی میں، مجلس ترقی لاہور۔